

შუშუნა ფიცრიავილი

გარდამავალ ზონათა მოორე თურქეობითის ჯარმოება ახალ ჩართულში

მეორე თურქეობითი შედარებით ახალი ფორმაციის ნაკვთა¹-
გარდამავალი ზმნის მეორე თურქეობითი წარმოებით ემთხვევა დი-
ნამიკური ვნებითის ორპირიანი ზმნის ნამყო ძირითადს (ე- პრეფიქ-
სით ნაწარმოებს) და იზიარებს ყველა მის თავისებურებას: ფუძე და
ნაკვთის ნიშნები აქ იგივეა, რაც იმავე ზმნის ნამყო ძირითადში,
ოლონდ ინვერსიულად². გარდამავალ ზმნათა მეორე თურქეობითში
რეალური სუბიექტი მიცემით ბრუნვაში დგას, რეალური ობიექ-
ტი — სახელობითში, ვნებითის ნამყო ძირითადში კი რეალური სუ-
ბიექტი სახელობითშია, რეალური ობიექტი — მიცემითში. შდრ.
ნამყო ძირითადი — დაემალა ის მას, მეორე თურქეობითი — დაემა-
ლა მას ის.

მინდოდა კარი გამეღო მისთვის (ხ. შანშ.).

მოსეს მაყრიონისათვის ცხენები და მალა (ილია).

გარდამავალ ზმნათა მეორე თურქეობითის ნიშნებია: 0 (ნული),
უფუნქციო 0 და ე სუფიქსი. ორგორც ცნობილია, ამ ნიშანთაგან 0
ფონეტიკურ ნიადაგზეა აღმოცენებული, შემდეგ ნართაულადაა ქცე-
ული³, ხოლო -ე სუფიქსი იმავე ოდენობადაა მიჩნეული, რაც ნამყო
ძირითადის -ე სუფიქსია⁴.

1. ა. ჩიქობავა, გარე-კახეთი დიალექტოლოგიურად: არილი, 1925, გვ. 73,
შრ. 2.

2. ა. ჩიქობავა, ერგატიული კონსტრუქციის პრობლემა იბერიულ-კავკა-
სიურ ენებში, I, 1948, გვ. 10; ა. შანიძე, ქართული გრამატიკის საფუძვლები,
I, 1953, გვ. 449-450.

3. ა. შანიძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 433, 430; გ. თოფურია, ნამყოს სახეო-
ბათა საერთო ნიშნისათვის: ბერ, VII, 1955, გვ. 453.

4. ივ. ჭავთარაძე, ზმნის ძირითადი კატეგორიების ისტორიისათვის ძველ
ქართულში, 1954, გვ. 183.

ქალს არ შეეძლო მონაწილეობა მიეღო მოლხენაში (დ. კლდ.).
 ნოღარი სცერში გამოეგზავნათ (ზ. გავახ.).
 მას ლავაშივით უხდა გავეკარი მიწაზე (გ. ნატრ.).
 ვთხოვე მათ, რავაში გავეგვია (ს. კლდ.).
 გენერალს დავებარებინე (ა. ფურც.).
 ვერ შევძელი არ მენახეთ ჩემი ძირფასნი (ვ. ბარნ.).

ე ნიშნიან ფორმთაგან მეორე თურმეობითში თავისებურებას
 ამჟღავნებს ქვემოთ ჩამოთვლილი ზმნები:

გორში ჩამოვედი, უნდა მენახევით (ი. გოგებ.).

ამ სოფელში... ვერც ბიჭი დაიწერდა ჭვარსა, რომ მე მაყრად არ დავეძახე-
 ვით (ნ. ლომ.).

შვილო, ... ერთიც ვნახოთ ციხეში დაელპვით (ი. ეკალ.).⁵

სალიტერატურო ქართულში დადასტურებული ეს წარმოება
 (ენახევი) გვხვდება პერსონაჲის მეტყველებაში და მისი საფუძველი
 ჩანს ქართლური დიალექტი, საღაც ნამყო ძირითადის ფორმაში
 მსგავსი კონსტრუქცია დღესაც არა იშვიათი (მაგ.: ლექსი ვერ
 გადაუწერე ვი: ქართ. დიალექტ. 283; კატა გავყიდე ვი: იქვე, 298).

მენახევი-ს ტიპის მეორე თურმეობითი თანამედროვე სალიტე-
 რატურო ენაში ისევე აღარ იხმარება, როგორც ვნახევი-ს ტიპის ნამ-
 ყო ძირითადი.

თუ ძველ ქართულში ყველა ტიპის გარდამავალი ზმნისათვის
 მეორე თურმეობითში დამახასიათებელი იყო დინამიკური ვნებითის
 ორპირიანი ზმნის ნამყო ძირითადის ფორმაზე დაყრდნობილი წარ-
 მოება⁶, ახალ სალიტერატურო ქართულში დასახელებული ნაკვთი
 აღარ აჩვენებს ასეთ ერთგვარობას (აქ მხედველობაში გვაქვს ებ
 ნიშნიან ზმნათა სუფიქსიანი და უსუფიქსო წარმოება).

სპეციალურ ლიტერატურაში აღნიშნულია, რომ გარდამავალ
 ზმნათა მეორე თურმეობითი სუფიქსით მაშინაა წარმოდგენილი, თუ
 ის ეყრდნობა -ებ სუფიქსიან პირველ თურმეობითს. ამის შედეგად
 აქაც იჩინა თავი -ებია დაბოლოებამ, რომელსაც ზოგიერთმა კილომ
 ჩაურთონ ნ და მივიღეთ -ებინა⁷. ეს უკანასკნელი წარმოება სალიტე-

⁵ ანალოგიური წარმოების ნიმუშია ჩაეგდევით: ბატონს... ციხეში ჩაეგდევით: ბატონს... ციხეში ჩაეგდევით. საქ. ხევ. II, 73 (1656 წ.).

⁶ Д. О. Гецадзе, Формы III группы времен и наклонений переходных глаголов в древнегрузинском языке. Автореферат кандидатской диссертации, Тбилиси, 1953.

⁷ ა. შანიძე, ქართული გრამატიკის საფუძვლები, I, 1953, გვ. 453.

რატურო ენაშ დაამკვიდრა ერთადერთ მართებულ ფორმად⁸, როგორც გაბატონებული სახეობა მოხმარების თვალსაზრისით:

გული აღარ იყო, რომ შემეტუხებინა მამაჩემი (ნ. ბარათ.).

მინდოდა ცხენი პატარა მეტარებინა (ილია).

თქვენ დაგებარებინეთ (ა. ყაზბ.).

მორიგეს ჯერ არ ავს რულებინა თვისი რიგი (დ. ჭონქ.).

ბერიყაცის ხელს... ბილიკი გაევაკებინა და გაეფართოებინა
(გ. ზატბ.).

გიგლას ხმის ამოლება ეერ მოეხერხებინა (გ. ჩხიფვ.).

ბაჩანას დიდი ენერგიის დახარჯვა დასჭირდა, რომ ხალხის ნდობა და ემსახურებინა (ზ. ზანდ.).

მაშასადამე, -ებ სუფიქსიან თურმეობით პირველზე დაყრდნობილი გარდამავალ ზმანათა თურმეობითი მეორე, ჩვეულებრივ, წარმოდგენილია -ებინა დაბოლოებით. მიუხედავად ამისა, წარმოების ეს ტიპი ახალ ქართულში უგამონაკლისო როდია: დასახელებულა-ებინა სუფიქსის პარალელურად -ებიაც დასტურდება, მეტწილად დასავლეთ საქართველოდან გამოსულ მწერალთა ენაში, თუმცა თანამედროვე მწერლები მას შედარებით იშვიათად ხმარობენ.

მზად ვიყავი... სიცოცხლე სიღარიბეში გამეტარებია (ავაკი).
ნეტა გეეთხოვებია დალრცვილს ამღენ ხანს (ნ. ლორთქ.).

გულქანს დაწოლის წინ ლოგინი [უნდა] გაესწორებია (გ. წერეთ).

კვარი წინაპარს და ემზადებია (კ. ლომთ.).

ქორევანი... და პატიმრებიათ (მ. გარიყ.).

გადაეწყვიტე... და მეთვალიერებია მათი განკუთვილება (უიარ.).

მოხუცს ფიქრადაც არ მოსკლია... ქალი შეეჩერებია (კ. ლორთქ.).

ამ ჰაერით შეიძლება ერთი ლამე გაგეთენებია (ო. იობ.).

პაპუნამ მსახურთ უბრძანა გახშამი და ეჩერებიათ (ა. ბელ.).

ყაფლანს უნდოდა... გვარი მოეგონებია (რ. გვეტ.).

მინდოდა ნაბადი მომეცილებია (დ. შენგ.).

სტამბის პატრონს აეჭრელებია და გაელამაზებია აფიშა

(ს. კლდ.).

ტასიას ერთი ბოთლი... გულზე მიეხურებია (ლ. ქიაჩ.).

დედას თვალი ვეღარ მოეშორებია იმ ბუდისაგან (ი. მაჭავ. თარგმ.).

ბაგრატიონის... უნდოდა შთავეგონებია მეგობრისათვის (ი. აგლ. თარგმ.).

ნერსე იძულებული შეიქმნა ქართლი მიეტოვებია (კ. კვპ.).

მინდოდა მეჩვენებია სოციალური უკუღმართობა („საქ. ქალი“).

რატომ უნდა გამომეუღლებია სიმპათია („დროშა“).

8 ა. შანიძე, დასახ. ნაშრ., ვე. 453; ვ. თოფურია, ქართული ენის სიწმინდის დაცვისათვის, 1964, ვე. 24; თანამედროვე ქართული სალიტერატურო ენის ნორმები, I, 1970, ვე. 218-219.

-ებია დაბოლოება ზოგჯერ აღმოსავლეთ საქართველოდან გა-
მოსულ მწერალთა ნაწერებშიც შეინიშნება:

მძლოლებს ხელები და ეკაპიტებიათ (შიხ. მრევლ.).

ქალბატონს უნდრდა გადაესხეთ ერებია სიტუვა (დ. ჭონქ.).

შვილო, არ ვიცოდი რა მეფე უქაშებია შენთვის (ეკ. გაბ.).

გაზაფხულის მზეს ქვეყანა გაებრტყინებია (ს. მგალობ.).

შინდოდა თქვენთვის მეხარებია (გ. ერისთ.).

არ შემეძლო არ გამეხსენებია ეს ამბავი (გ. ნატრ.).

ამგვარიდ, ახალ ქართულში, ძველისაგან განსხვავებით, გარდა-
მავალ ზმნათა მეორე თურმეობითში -ებ სუფიქსიანი ზნებისათვის.
გამოყენებულია პირველი თურმეობითის ფუძე და ასეთ კონსტრუქ-
ციაში ზოგჯერ გვაქვს პარალელური ფორმები: დაემტკიცებინა || და-
ემტკიცებია. ღგება საკითხი: რომელი საუკუნიდან მკვიდრდება ქარ-
თულში თითოეული ეს ფორმა?

ამ თვალსაზრისით საშუალ საუკუნეთა ქართულის ზოგიერთი
ისტორიული თუ ლიტერატურული მასალის განხილვა დაახლოებით
ასეთ სურათს უჩვენებს: XII—XIV სს. ძეგლებში, როგორც მოსა-
ლოდნელი იყო, გარდამავალ ზმნათა მეორე თურმეობითი ამოსავალ
ფუძედ კვლავ ნამყო ძირითადს იყენებს, აქ ჯერ კიდევ მოქმედია ძვე-
ლი წარმოება (მაგ.: ბარდავს და ებანაკათ... მთავართან: უამთა-
ალში., 189; პატრონსა ებოდა მამული შენთუის: საქ. სიძვ. II, 9).
მხოლოდ შემდგომი პედიოდიდან (XV—XVI სს.) იჩენს თავს აქა-
იქ წარმოების ახალი ტიპი (-ებ სუფიქსიან თურმეობით პირველზე
დაყრდნობილი) და ფორმდება -ებინა დაბოლოებით. XVII—
XVIII სს. პროზისა და ისტორიული მასალების მიხედვით ასეთი
წარმოება უკვე უფრო გავრცელებულია მის გვერდით არსებულ
არქაულ წარმოებასთან შედარებით:

იქიც უკაცრაული ეკადრებინა მას (საქ. სიძვ. II, 60).

როსტომ მეფეს ვახტანგი ეშვილებინა (ქართ. ცხ. 433).

იმერელი... მეზურეთ და ეყნებინა (დოკუმენტ. I, 366).

მანუჩარს ეს ერ გაემჟავნებინა (რუსულ).

ახალ სალიტერატურო ქართულში -ებინა დაბოლოებიანი მეო-
რე თურმეობითის ფორმები წარმოების ძირითად ნორმად იქცა.
მეორე მხრით, საშუალ საუკუნეთა ქართულის მასალების მიხედ-
ვით, დაემტკიცებია ტიპი საანალიზო კონსტრუქციაში უფრო გვიან
უნდა ჩნდებოდეს, ვიდრე დაემტკიცებინა. იგი ძირითად შესამ-
ჩნევი ხდება XVIII საუკუნიდან. ამის გამო შეიძლებოდა -ებია

მიგვეჩნია -ებინა-საგან მომდინარედ (დაემტკიც-ები-ნ-ა→დაემტ-კიც-ები-ა; შდრ. გააკეთებ-ინ-ა — გააკეთებ-ი-ა), ანდა შეიძლება ორივე ერთდროული წარმონაქმნი იყოს. -ებია ტიპის ფორმები -ებინა-სთან შედარებით ძალიან იშვიათია, იგი თანამედროვე სალიტერატურო ქართულში დიალექტიზმადაა ჩათვლილი.

-ებინა || -ებია დაბოლოებების პარალელური ხმარება დღესაც გვხვდება დიალექტებში. დასავლურ დიალექტებში -ებია სუფიქსი-ანი ფორმები ფართოდაა გავრცელებული, მაშინ როცა აღმოსავლურში მსგავსი შემთხვევები იშვიათია.

მეორე თურმეობითის -ებინა დაბოლოებაში -ები იგივე ოდენობა ჩანს, რაც შესაბამისი პირველი თურმეობითის -ები: -ებ თემის ნიშანია, ი — ნაკვთისა. შდრ. დაუტოვ-ებ-ი-ა — დაეტოვ-ებ-ი-ნა. ამ უკანასკნელში გასაჩერევებია ნ-ს რაობა.

შესაძლებელია, ეს ნ უკავშირდებოდეს კაუზატივისეულ ნ თან-ხმოვანს ანდა წარმოადგენდეს I თურმეობითის გაუტაცებია || გაუ-ტაცნია ფორმათა კონტამინაციის შედეგს.

მართალია, -ებ სუფიქსიან პირველ თურმეობითზე დაყრდნობილი მეორე თურმეობითის წარმოება ნორმაა ახალი სალიტერატურო ქართულისათვის, მაგრამ დღემდე კიდევაა შემორჩენილი აქა-იქ ამ ზმნათა არქაული ფორმები, რომელთა ხმარების შემთხვევები უფრო ხშირია საშუალ საუკუნეთა ქართულში, ვიდრე შემდგომ პერიოდში. ეს კი ცხადყოფს, რომ საშუალ საუკუნეებში ქართული სალიტერატურო ენის ნორმების ჩამოყალიბება ჯერ კიდევ მთლიანად არ იყო დამთავრებული.

XIX—XX სს. მწერლობაში არქაული ფორმები შედარებით იშვიათია. დავიმოწმებთ ზოგიერთ მათგანს:

ლუარსაბს ძალიან კი უნდოდა მოეგონა რამ (ილია).

ლოსაბერიძეს ვუთხარი, მისთვისაც განეზიარა საიდუმლო (ა. გოგებ.).
ამ ყაზას... ძალდატანება მოეწადინა (ა. ყაზბ.).

მთებს ჩრდილოები წამოეკენათ (ვაჟა).

არ დამეჭერა, ახლა ცოცხალი გეყოლებოდი (ე. ნინოშ.).

ვერც მე მოვასწარი მომეციქრა (ჭ. ლომით.).

გადავწყვიტეთ არ დაგვეცვინა (ჭ. ბაქრ. თარგმ.).

[მოურაემა] სთხოვა, ენება შუამდგომლად მისვლა (ვ. ბარნ.).

ხომ დალუპავდა [კოწია თებროს], რომ მოენდომა (ლ. მეტრ.).

ზოგს ჭოხი მოემარჯვა (ხ. შანშ.).

დივნისათვის ზურგი მიეკუდა სიდონიას (ა. ერ. ხოშტ.).

მერე მოვინდომე, მენიშნა, რომ არაფერი მესმის (დ. კლდ.).

ზურაბს... წინასწარ ჩაესაფრა მკვლელნი (ხ. ქვარ.).

〔ბორა〕 ფრინველთ გამოეძევათ გაუტანლობისათვის (თ. რაზიკ).

ახმ იყო, რომ არ შემეწყვალა... ეს კაცი (ა. ფურც.).

იძულებული ვიყვავი ხელი გამეწოდა (ს. კლდ.).

არ უნდა გამომეცხადა ჩემი განზრახვა (ლ. არდაშ.).

ყველა ცდილობდა ტურიკო თავისეკნ გადაებირა (ი. ელეფთ.).

ქართველ ერს არ შეეძლო [ეს] დაევიწყო (გ. ქიქ.).

იქ მოსულიყო ოფელია და მოეგროვა ჭინჭარ-ყაყაჩი (ი. მაჩაბ. თარგმ.).

ხათრიანობას მჩნევდა, უნდოდა გაეთამამა (ბაჩ).

დასახელებული მაგალითების ანალიზი ერთხელ კიდევ ადასტურებს სპეციალურ ლიტერატურაში გამოთქმულ მოსაზრებას, რომ მეორე თურმეობითის უსუფიქსო წარმოება ახასიათებს უმეტესად აღმოსავლურ კილოებს და იქიდან გამოსული მწერლების ენას. ამათი ანალოგით უნდა აიხსნას მსგავსი ფორმების არსებობა სხვა კუთხის მწერალთა ნაწერებში. გარდა ამისა, დღეს საანალიზო კონსტრუქციაში არქაული წარმოების გაცოცხლება ზოგჯერ ლექსის თავისებურებითაც ჩანს გამოწვეული. მეორე მხრით, მეორე თურმეობითში - ებინა დაბოლოებიანი ფორმების მეტი გავრცელება უსუფიქსო წარმოებასთან შედარებით შეპირობებული უნდა ჩანდეს შემდეგი გარემოებით: როგორც ცნობილია, გარდამავალ ზმნათა მეორე თურმეობითი სავსებით ემთხვეოდა ე-პრეფიქსიან ზმნათა ნამყო ძირითადს. ასეთი ომონიმური ფორმების გასარჩევად ენამ თურმეობითი მეორისათვის გამოიყენა პირველი თურმეობითის ფუძე - ებინა დაბოლოებით⁹.

გარდამავალ ზმნათა მეორე თურმეობითს უკავშირდება - ნ სუფიქსის ხმარების საკითხი. ეს სუფიქსი ზოგჯერ XIX—XX საუკუნეების სალიტერატურო ქართულშიც გვხვდება (ამ მხრივ შესამჩნევად არ სხვაობენ ორიგინალური და ნათარგმნი ძეგლები, მხოლოდ პირზიაში გვხვდება იგი ძალზე მცირე რაოდენობით), მაგრამ განსხვავებული სიხშირით მოიხმარება დაალექტებში.

ნარიანი წარმოება დამახასიათებელია მეტწილად აღმოსავლური კილოებისა და, შესაბამისად, ამ კუთხის მწერალთა ენისათვის, დასავლურ დიალექტებში კი იგი შედარებით უფრო ნაკლებად იჩენს თავს. სპეციალურ ლიტერატურაში ცალკეული მწერლის ენისა და დიალექტების შესწავლისას ჩამოთვლილი ან გაანალიზებულია თურმეობითი მეორის ნარიანი ფორმები. საილუსტრაციო მაგალითები ჩვენც შეგვიძლია დავიმოწმოთ სალიტერატურო ქართულიდან:

⁹ ივ. ქავთარაძე, დრო-კილოთა მესამე სერიის წარმოების ერთი თავისებურება..., გვ. 71.

მინდოლა გამომეცადნა ჩემი თავი (გ. ერისთ.).

ერთხელ ფარეშებს „ტირილობია“ ეთამაშნათ (აკავი).

მღვდელს უნდოლა.. განძეულობა... მიემალნა (ი. გოგებ.).

დიტოს უთხრეს, რომ... ეყიდნა „აზბუკა“ (გ. წერეთ.).

რაინდთა წესია ჯერ მეკითხნა (ი. მაჩაბ. თარგმ.).

წარლენა მაინც მოსულიყო, რომ წაველეკნეთ (ა. ყაზბ.).

ერთ მღვდელს... ჯვარი დაეჭრნა რძალ-მაზლისათვის (ე. გაბაშ.).

[მამას] გული გადაეღეღნა (ი. მვდლ.).

გოგლიასაც გაეხადნა ტანისამოსი (თ. რაჭიგ.).

[შიმუნვარებს] გვირგვინი უნდა მოეხადნათ მისოვის (შ. დადა.).

მნათეს ეტკობოდა პირი იმ ღილით მოეპარსნა (შელან.).

ანანო... ცდილობდა მიეზიდნა ქალები (ა. ერ.-ხოშტ.).

[მარტის] მოებურდუნა თავისი ყვითელი ბალდადი (ლ. არდაშ.).

პირს ბუნებრივი გმოსახულება დაეკარგნა (ი. აგლ. თარგმ.).

მოყვები მოხვდნენ, რომ დაშავებულნი მენახნა (ვ. კავაბ.).

სეიღას... თხები გაერეკნა (დ. კახრ.).

ქალსა სწყურლდა ეამბნა თავისი ნაღველი (რ. ერისთ.).

არლოვს დოინჯი შემოეყარნა... თვალები დაეჭირი ნა (მ. ჭავახ.).

ბერიჯას თვალები მოესუკნა (გ. შატბ.).

მტევნების სიმრავლეს... ფოთლები დაეფარგნა (მიხ. მრევ.).

მაგ ხელებს უნდა დაეკრიბნა ჩემთვის გულზე ხელი (ილია).

[ამან] მაიძულა მეოთხე წიგნის გამოქვეყნება გამებედნა (ივ. ჭავახ.).

მეორე თურმეობითში დიალექტური ნ სუფიქსი გვევლინება აგრეთვე იმ შემთხვევაშიც, როცა, ჩვეულებრივ, დღეს -ებ თემატური ნიშანია მოსალოდნელი:

მაიორს დავეპატიჟნე (გრ. ორბ.).

გარემოებამ ნება ალარ მისცა [ის] ეკისრნა (ილია).

კვიცს... ამ ოთხ თვეში ბევრი მოემატნა (ვაჟა).

მეზობლებს ცილი დაეჭამნათ იმ კაცისათვის (ს. მგალობ.).

ტურიკ ცდილობდა არ ეყურნა მომაკვდავისათვის (ი. ელეფთ.).

ხალხის ნაკადს ზურია... გაეტაცნა (რ. ჭავარ.).

ალათისაც მხარზე... „პოლსაპოკები“ გადაეკიდნა (ნ. ნაკაშ.).

სომხები იძულებული შეიქმნენ ეღალეთნათ... შეულისათვის (კ. კვა.).

შიქელა მზად იყო დაევიშუნა უბელურება (მ. ზანდ.).

მეორეს... უნდა ეპასუხნა სტუმრისათვის (ხავ. ქალი“).

ნარიანი ფორმები დასახელებულ ნაკვთში ხშირად გვხვდება ს. მგალობლიშვილის, მ. ჭავახიშვილის, ილიას, გ. წერეთლის, ლ. ქიაჩელის, მელანიას. ეკ. გაბაშვილის, შ. არაგვისპირელის ა ყაზბეგის, დ. კლდიაშვილის, ლ. მრელაშვილის, კ. გამსახურდიას და სხვათა ნაწერებში.

მეორე თურმეობითში ნ სუფიქსი მიჩნეულია გარკვეული ფუნქციის მატარებლად, კერძოდ, „გარდამავალი ზმნის თურმეობი-

თი მეორის გასარჩევად შესაბამისი ღინამიკური ვნებითის ნამყო ძირითადისაგან ენამ სადიფერენციაციო საშუალებად გამოიყენა ნინფიქსი და მოქმედებითი გვარის ზმნებში გაატარა, თუმცა კი არა-სისტემებრ და არა ყველა ტიპის ზმნაში¹⁰. მაგრამ ასეთ ვითარებაში - ნ სუფიქსის ხმარება არაა აუცილებელი. შემთხვევაში დამსგავ-სებული სხვადასხვა ნაკვთის ფორმათა გარჩევა ადვილად ხერხდება კონტექსტით. ამავე დროს, თუ განმასხვავებელი საშუალებაა ეს ნ, ყოველთვის უნდა შეგვერლოს მისი გამოყენება. მაგრამ, როგორც ცნობილია, ზმნათა უმეტესობა (გაეშვა, დაეცა, გაეცა, დაერტყა, დაეყრა და ა. შ.) ნ სუფიქსს ვერ იჩენს. ამ უკანასკნელ შემთხვევა-ში ისევ კონტექსტი რჩება ერთადერთ გასარჩევ საშუალებად.

ამგარად, თურმეობით მეორეში ნარიანი ფორმები, რომლებიც გავრცელებულია უმთავრესად ქართლურსა და კახურში და აქედან შემოაქვთ თანამედროვე სალიტერატურო ქართულში, დია-ლექტურია¹¹.

XIX—XX სს. სალიტერატურო ქართულის მასალების მიხედ-ვით, ნარიანი ფორმები უფრო ხშირადაა ნახმარი თურმეობით მეო-რეში, ვიდრე თურმეობით პირველში. ამ უკანასკნელში ნარის გა-მოვლენას თურმეობითი მეორის გავლენით ხსნიან¹². მასალების შესწავლა ადასტურებს, რომ თურმეობით პირველში ნ თურმეო-ბითი მეორის გაჩენის თანადროულად ვლინდება. ამდენად, ძნე-ლია თქმა, რომ იგი აქ მეორე თურმეობითის ანალოგით იყოს გა-ჩენილი¹³.

გარდამავალ ზმნათა მეორე თურმეობითში თავისებურად იწარ-მოება - ევ სუფიქსიანი ზმნები. ეს თავისებურება მდგომარეობს შემ-დეგში: - ევ სუფიქსი მეორე სერიაში - ივ-ად იქცევა, ამავე დროს იკარგება მისი თანხმოვანი ვ და რჩება ხმოვანი ი. შესაბამისად, ვ დაყარგულია მეორე თურმეობითშიც:

ამაზე თავი უნდა მე მტვრია (რ. ინან.).

დამე ამ სოფელში უნდა გაგვეთია (გ. ნატრ.).

10 ა. შანი ქ, ქართული გრამატიკის საფუძვლები, გვ. 454.

11 ივ. ქავთარა ქ, დრო-კილოთა მესამე სერიის წარმოებას ერთი თავი-სებურება..., გვ. 77-78; ვ. თო ფურია, ქართული ენის სიწმინდის დაცვისა-თვის, 1964, გვ. 25; თანამედროვე ქართული სალიტერატურო ენის ნორმები, I, 1970, გვ. 222-223.

12 ა. შანი ქ, დასახ. ნაშრ., გვ. 455; ვ. თო ფურია, დასახ. ნაშრ., გვ. 25.

13 ივ. ქავთარა ქ, დრო-კილოთა მესამე სერიის წარმოების ერთი თა-ვისებურება..., გვ. 72.

ჩემი საწყალი ქმა მოემზუვდით (ილია).

ზეინაბს ტოტი გადმოეწია (პ. ჩხილავ.).

გარსევანმა ოლარ იცოდა, როგორ გაეთრია ღრო (ხ. კლდ.).

ფოთლებს გარეთ ვერ გამოედწია (გ. შატბ.).

თედოს მარცხენა ხელი... კისერზე მოხვია (ლ. მრელი).

სპეციალურ ლიტერატურაში -ეს სუფიქსის ვთანხმოვნის დაკარგვის მიზეზად მიჩნეულია, ერთი მხრით, მეორე კავშირებითის ნაკვთის ნიშანი ო, რომლის წინ ვ, რა თქმა უნდა, ვერ გამოითქმის (ვინის დაკარგვა შემდეგ განხოგადებულა და მეორე სერიის ყველა ნაკვთზე გავრცელებულა)¹⁴; მეორე მხრით, სუფიქსისეული ვთანხმოვნი იყრიგებოდა ორ ხმოვანს (ი და ა) შორის ძველ ქართულ სალიტერატურო ენაშიც¹⁵. მიუხედავად ამისა, არაიშვიათია, რომ აღმოსავლური კილოებიდან გამოსული მწერალი ვ-ს ხმარობდეს ნამყო ძირითადსა და ბრძანებითში. ეს ვ შემონახული იყო საშუალი საუკუნეების ქართულ სალიტერატურო ენაში და გვხვდება დღესაც ზოგ აღმოსავლურ დიალექტში¹⁶.

რადგანაც გარდამავალი ზმნის მეორე თურმეობითი თავისი წარმოებით ემთხვევა შესაბამისი ფორმის პრეფიქსიანი ვნებითის ნამყო ძირითადს და ამ უკანასკნელში -ეს სუფიქსი -ივ-ის სახით აქე-იქ კიდევაა შენარჩუნებული, ამდენად, იგი თურმეობით მეორეშიც გამოვლინდება, თუმცა იშვიათად:

მამა-თქვენს... არქიელიც უნდა მოეწვივა (ილია).

ფეხის გადადგმა ორ შეიძლებოდა ისე, რომ... აქეთ-იქეთ ორ ეთრივათ (ილია).

კობამ საჭიროდ დაინახა, ღამე ეთივა იმისათვის (ა. ყაზბ.).

საღ უნდა გადამებნივა ჩემი ძლიერი ფული (ლ. არდაზ.).

შენ რომ არ გერჩივა..., უფროსს არ მივართავდი (შ. არაგვ.).

აქემდის მიეღწივა მის სახელს (შელან.).

ბეკენგოს ჩამოგეწივათ (ბაჩ.).

რომ მიგეკვლივათ, ზუნება... გაზაფხულს მიპავდა (ბაჩ.).

ღორს რომ არ მიეტევა, [ზიშმა] წამოიძახა (ლ. შენგ.).

საილუსტრაციო მაგალითების მოყვანა კიდევ შეიძლება. XIX—XX სს. სალიტერატურო ქართულში ზემოაღნიშნული არქაული ფორმები ხშირად აქვთ ნახმარი ილიას, ა. ყაზბეგს, ბაჩანას და სხვებს. გარდა ამისა, დასახელებულ ნაკვთში -ეს სუფიქსიანი

14 ა. შანიძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 418.

15 თანამედროვე ქართული სალიტერატურო ენის ნორმები, I, 1970, გვ. 207.

16 ა. შანიძე, ქართული გრამატიკის საფუძვლები, გვ. 418; ა. ჩიქობავა, მთიულურის თავისებურებანი: ენიმების მოამბე, 1937, III, გვ. 54.

ზმნების -ივ ფორმანტი ზოგიერთი მწერლის (ვ. ბარნოვის, მ. ჭავა- ხიშვილის, ლ. მრელაშვილის, ი. ევდოშვილის, მელანიას...) ნაწე- რებში ზოგჯერ ნარით არის გართულებული:

იგიც მიეწვივნათ დასამშენებლად (ვ. ბარნ.).

თეიმურაში თითო მაღლა არ აეწივნა (მ. ჭავას.).

ბატონი ცდილობდა ის პირობა დაერლვივნა (მ. ჭავას.).

საცალო აპეური დოლურას ჩაეცვივნა (ს. შანშ.).

ნიკოს... გვერდი აექცივნა შენი მიწისათვის (ლ. მრელი).

მიეჭყლით მილებს... ფარები, რომ გაეცნერივნა (ლ. მრელი).

როგორ დამეღწივნა თავი (ი. ევდ.).

მეარლებს დრო შეერჩივნათ (ი. ევდ.).

მან შესძლო დაეტივნა... ძალა სიყვარულისა (ვ. ბარნ.).

-ივ სულიქსიანთა ჯგუფიდან შეიძლება ცალკე გამოვყოთ ართ- მევს, არქეგვს ზმნათა მეორე თურმეობითი. ისინი ახალ სალიტერა- ტურო ქართულში უჩვენებენ ასეთ პარალელურ ფორმებს: წაერთ- მია||წაერთმივა||წაერთმივნა||წაერთვა; დაერქმია||დაერქვა:

1. ა. ქალაქი იწვა ახალ ნაბანი, ვერ წაერთმია ძილისთვის თავი (ირ. აბაშ.).

ის მაღინენბდა, რა მიმერთმია მისთვის (ვ. ბარნ.).

სემინარიელებს განცხადება მიერთმიათ (ბ. ჩხ.).

ბ. შეპშურებოდა ძმისთვის ბეჭდა და წაერთმივა... შვილი (ილია).

მინდოდა, მიმერთმივა ორი მანეთი (ილია).

გ. მერჩივნა, მეორეც ჩამომერთმივნა (ვ. ბარნ.).

დ. მირჩევდნენ შენოვის ჩამომერთვა მამულები (ვ. ბარნ.).

ბერძნები ყოველ ღონეს ხმარობდნენ... რათა წაერთვათ მათოვის ლავრა (კ. კეც.).

ამავე წესით უნდა ჩამოერთვათ იარალი (ალ. ქუთათ.).

2. ა. აღარ ვიცოდი, [რა] დამერქმია (მ. ჭავას.).

ხომ არ აჭიბებდა, სცენარისათვის დაგვერქმია პირველი სერია (გ. ფანჯიკ.).

უკეთესი იყო, ბავშვისათვის სხვა სახელი დაერქმია (ო. იობ.).

ბ. ჩემი მოთხორბის გმირისათვის პეტრე რომ დამერქვა — ეს იქნებოდა ქართველი (დ. კლდ.).

გეშინდა, დამერქვა ამ გრძნობისათვის რაიმე სახელი (ქ. ბაქრ. თარგმ.).

მე მინდოდა, მფრინავი ბრიგადა დაგვერქვა (ლ. მრელი).

ჩამოთვლილი პარალელური ფორმებიდან წაერთმივა ახალი სალიტერატურო ქართულის მიხედვით არქიზმია, ამდენად, მიუღე- ბელია; ასევე უარსაყოფია წაერთმივნა, როგორც დიალექტური. წაერთვა, დაერქვა უცვლელად იმეორებს ვნებითი გვარის ზმნის ნამყო ძირითადს (შდრ. წაერთვა, დაერქვა ის მას და წაერთვა, და-

ერქვა მას ის); წაერთმია, დაერქმია ფორმისათვის კი ამოსავალი ჩანს შესაბამისი თურმეობითი პირველი: ართმევს, არქმევს — წაურთმევია, დაურქმევია — წაერთმია, დაერქმია. სალიტერატურო ქართულში მოსალოდნელია დარჩეს ეს უკანასკნელი სახეობა, რამდენადაც გაბატონებულია დღეს¹⁷, ისევე როგორც აგებულებით მათი მსგავსი ფორმები: ჩაეცმია, ეჭმია. დანარჩენი (არქაული თუ დიალექტური) ფორმები ძირითადად XIX საუკუნის მწერლობის ენისთვისაა დამახასიათებელი.

ორიოდე შემთხვევაში მეორე თურმეობითის ეთქვა-ს მნიშვნელობით გამოიყენება ეთხრობია. ეს უკანასკნელი ემყარება თურმეობითი პირველის თავისებურ წარმოებას — უთხრობია:

რომ მეთხრობია, მგონი... მაკოცებდა კიდეც (ე. ნინოშ.).
სალომეს ეთხრობია, ძალია არ დაუყოს მის ბედსაო (ნ. ნაკაშ.).

მოივლის ზმნის თურმეობითი მეორე ემყარება ვნებითი გვარის ნამყო ძირითადს, მაგრამ ამასთან ერთად მას ენაცვლება სხვა ფუძისაგან ნაწარმოები ფორმა: მოეარა. შესაბამისად თურმეობით პირველში ეგევე ზმნა წარმოდგენილია მოუვლია//მოუარია ფორმებით:

[ამით] რა მანძილი უნდა გაევლოთ ზალიქოს ცოლ-შვილს (ი. ევდ.).
ჯერ ხედი უნდა გამოვევლოთ (ნ. წულეისკ.).

ამ დილით მეზობლის ბიჭებს უნდა გამოველოთ (გ. ნატრ.).

შდრ.:
საჭირო იყო კაუნას ყველა სოფელი და არა (უიარ.).
ისინი მზად იყვნენ... დაელური ჩამოვარათ (დ. კასრ.).
რაზმები იძულებული გახდნენ... ქედი გადაეარათ (ა. ჭუთათ.).

როგორც ეთხრობია (თურმ. I უთხრობია), ისე მოეარა (თურმ. I მოუარია) თანამედროვე ქართული სალიტერატურო ენის თვალსაზრისით მკვეთრად დიალექტური (დასავლური) ფორმებია.

ამრიგად, ახალ სალიტერატურო ქართულში გარდამავალ ზმნათა მეორე თურმეობითის წარმოება ძველ ქართულთან შედარებით გართულდა, უჩვენებს ფორმათა სხვადასხვაობას. ამ მრავალფეროვნებას ქმნის როგორც ახალ, ისე არქაულ ან ანალოგიურ და დიალექტურ წარმოებათა თანაარსებობა. კერძოდ, ნამყო ძირითადის გარდა, თურმეობითი მეორე ამოსავალ ფუძედ იყენებს -ებ ნიშნიან

17 საშუალო საუკუნეთა ქართულის მასალებშიც გვხვდება წაერთმია და არა წაერთვა — „ზოგი... თაორისათვის წაერთმიათ“ (საბა); „ყმა... გამოერთმია“ (საეკლ. საბუთ.).

თურმეობით პირველსაც და წარმოდგენილია პარალელური (-ებინა||-ებია) დაბოლოებებით; ამავე დროს აქა-იქ ჯერ კიდევ შემორჩენილია არქაული წარმოება (მოეგონა, მოეფიქრა...), რომელშიც ზოგჯერ -ნ სუფიქსიც იჩენს თავს თურმეობითი მეორის სხვა ნარიან ფორმათა გვერდით. ამის გამო, ახალ სალიტერატურო ქართულში ერთი და იგივე ზმნა შეიძლება შეგვხვდეს სხვადასხვაგვარი სახეობებით: **დაეტოვა||დაეტოვნა||დაეტოვებია||დაეტოვებინა**. ამათგან პირველი სამი ფორმა უმართებულოა (არქაიზმია ან დიალექტიზმი), თანამედროვე სალიტერატურო ქართულში ნორმად დამკვიდრებულია **დაეტოვებინა** ტიპი.

-ევ სუფიქსიან ზმნათა უმრავლესობისათვის დღეს ძირითადია ნამყო ძირითადის ფუძეზე დამყარებული თურმეობითი მეორე (გაეთია...), ხოლო რამდენიმე შემთხვევაში აწმყო-მყოფადის თემა ხდება ამოსავალი (წაერთმია, დაერქმია...).